Šis tekstas yra skirtas tik informacijai ir teisinės galios neturi. Europos Sąjungos institucijos nėra teisiškai atsakingos už jo turinį. Autentiškos atitinkamų teisės aktų, įskaitant jų preambules, versijos skelbiamos Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje ir pateikiamos svetainėje „EUR-Lex“. Oficialūs tekstai tiesiogiai prieinami naudojantis šiame dokumente pateikiamomis nuorodomis

►B

KOMISIJOS SPRENDIMAS

2008 m. vasario 21 d.

dėl papildomų garantijų, susijusių su Aujeskio liga, Bendrijos vidaus prekybai kiaulėmis, ir kriterijų, pateikiant informaciją apie šią ligą

(pranešta dokumentu Nr. C(2008) 669)

(kodifikuota redakcija)

(Tekstas svarbus EEE)

(2008/185/EB)

(OL L 59, 2008 3 4, p. 19)

iš dalies keičiamas:

		Oficialusis leidinys		
		Nr.	puslapis	data
►M1	2008 m. birželio 6 d. Komisijos sprendimas 2008/476/EB	L 163	34	2008 6 24
►M2	2008 m. gruodžio 17 d. Komisijos sprendimas 2008/988/EB	L 352	52	2008 12 31
►M3	2009 m. kovo 18 d. Komisijos sprendimas 2009/248/EB	L 73	22	2009 3 19
►M4	2009 m. rugpjūčio 20 d. Komisijos sprendimas 2009/621/EB	L 217	5	2009 8 21
►M5	2010 m. gegužės 11 d. Komisijos sprendimas 2010/271/ES	L 118	63	2010 5 12
►M6	2010 m. rugpjūčio 6 d. Komisijos sprendimas 2010/434/ES	L 208	5	2010 8 7
►M7	2011 m. spalio 4 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas 2011/648/ES	L 260	19	2011 10 5
►M8	2012 m. lapkričio 13 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas 2012/701/ES	L 318	68	2012 11 15
►M9	2015 m. vasario 13 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2015/398	L 66	16	2015 3 11
►M10	2016 m. spalio 5 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2016/1782	L 272	90	2016 10 7
►M11	2017 m. kovo 17 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2017/486	L 75	27	2017 3 21
►M12	2017 m. gegužės 22 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2017/888	L 135	27	2017 5 24
►M13	2017 m. lapkričio 20 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2017/2173	L 306	26	2017 11 22
►M14	2018 m. vasario 6 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2018/187	L 34	36	2018 2 8

▼B

KOMISIJOS SPRENDIMAS

2008 m. vasario 21 d.

dėl papildomų garantijų, susijusių su Aujeskio liga, Bendrijos vidaus prekybai kiaulėmis, ir kriterijų, pateikiant informaciją apie šią ligą

(pranešta dokumentu Nr. C(2008) 669)

(kodifikuota redakcija)

(Tekstas svarbus EEE)

(2008/185/EB)

1 straipsnis

▼M3

Veisti ar perdirbti skirtos kiaulės, siunčiamos į valstybes nares ar regionus, kuriuose nėra Aujeskio ligos ir kurie išvardyti I priede, turi būti kilusios iš tame priede nurodytos valstybės narės ar jos regiono arba atitikti šias papildomas sąlygas:

▼B

1) kilmės valstybėje narėje turi būti privaloma pranešti apie Aujeskio ligą;

2) kilmės valstybėje narėje ar regionuose, prižiūrint kompetentingai institucijai, turi būti vykdoma Aujeskio ligos kontrolės ir likvidavimo programa, atitinkanti Direktyvos 64/432/EEB 9 straipsnio 1 dalyje nustatytus kriterijus. Pagal šią programą turi būti taikomos atitinkamos priemonės dėl kiaulių vežimo ir judėjimo, kad liga neišplistų tarp skirtingą statusą turinčių ūkių;

3) kiaulių kilmės ūkyje turi būti:

   a) tokiame ūkyje per paskutinius 12 mėnesių neužregistruota jokių klinikinių, patologinių ar serologinių Aujeskio ligos požymių;

   b) ūkiuose, esančiuose 5 km spinduliu aplink kiaulių kilmės ūkį, per paskutinius 12 mėnesių neužregistruota jokių klinikinių, patologinių ar serologinių Aujeskio ligos požymių; tačiau ši nuostata netaikoma, jeigu šiuose ūkiuose, prižiūrint kompetentingai institucijai ir laikantis 2 punkte nurodytos likvidavimo programos, buvo reguliariai taikomos ligos monitoringo ir likvidavimo priemonės ir jeigu šios priemonės efektyviai užkirto kelią bet kokiam ligos plitimui į minėtąjį ūkį;

   c) nuo Aujeskio ligos nevakcinuota mažiausiai 12 mėnesių;

   d) mažiausiai du kartus su ne mažesne kaip keturių mėnesių pertrauka kiaulėms atlikti serologiniai tyrimai ADV-gE, ADV-gB ar ADV-gD antikūnams arba grynam Aujeskio ligos virusui nustatyti. Šie tyrimai turi būti parodę, kad Aujeskio ligos nėra ir kad vakcinuotos kiaulės neturi gE antikūnų;

   e) per paskutinius 12 mėnesių neįvežta kiaulių iš ūkių, kuriuose prastesnė gyvūnų sveikatos būklė dėl Aujeskio ligos, išskyrus atvejus, kai kiaulės būna ištirtos dėl Aujeskio ligos ir gauti neigiami tyrimo rezultatai;

▼B

4) kiaulės, kurias ketinama išvežti, turi būti:

a) nevakcinuotos;

b) 30 dienų iki išvežimo izoliuojamos kompetentingos institucijos patvirtintoje patalpoje, ir taip, kad būtų išvengta bet kokios rizikos šias kiaules užkrėsti Aujeskio liga;

c) nuo gimimo laikomos kilmės ar lygiavertį statusą turinčiame ūkyje ir jame išbuvusios ne mažiau kaip:

i) 30 dienų, jeigu kiaulės skirtos produkcijai;

ii) 90 dienų, jeigu kiaulės skirtos veisimui;

d) buvo ištirtos ne mažiau kaip du kartus, darant tarp tyrimų ne mažesnę kaip 30 dienų pertrauką, serologiniais tyrimais ADV-gB ar ADV-gD antikūnams arba grynam Aujeskio ligos virusui nustatyti, ir gauti neigiami tyrimų rezultatai. Tačiau jaunesnėms kaip keturių mėnesių kiaulėms gali būti atliekamas ir serologinis tyrimas ADV-gE antikūnams nustatyti. Paskutiniojo tyrimo mėginiai turi būti paimti per 15 dienų iki išvežimo. Izoliuotame vienete tiriamų kiaulių skaičius turi būti pakankamas, kad būtų galima nustatyti:

i) 2 % serologinį paplitimą 95 % tikslumu izoliuotame vienete, kiaulėms, skirtoms produkcijai;

ii) 0,1 % serologinį paplitimą 95 % tikslumu izoliuotame vienete, kiaulėms, skirtoms veisimui.

Tačiau pirmasis iš dviejų tyrimų nėra būtinas, jeigu:

i) vykdant 2 punkte nurodytą programą, likus 45–170 dienų iki išvežimo kilmės ūkyje buvo atliktas serologinis tyrimas, kuris parodė, kad Aujeskio ligos antikūnų nėra ir kad vakcinuotos kiaulės neturi gE antikūnų;

ii) kiaulės, kurias ketinama išvežti, kilmės ūkyje buvo laikomos nuo gimimo;

iii) į kilmės ūkį neįvežta jokių kiaulių, o kiaulės, kurias ketinama išvežti, buvo laikomos izoliuotai.

2 straipsnis

▼M3

Skersti skirtos kiaulės, siunčiamos į valstybes nares ar regionus, kuriuose nėra Aujeskio ligos ir kurie išvardyti I priede, turi būti kilusios iš tame priede nurodytos valstybės narės ar jos regiono arba atitikti šias papildomas sąlygas:

▼B

1) kilmės valstybėje narėje privaloma pranešti apie Aujeskio ligą;

2) kilmės valstybėje narėje ar regionuose vykdoma Aujeskio ligos kontrolės ir likvidavimo programa, atitinkanti 1 straipsnio 2 punkte nustatytus kriterijus;

3) visos minėtosios kiaulės vežamos tiesiai į paskirties skerdyklą ir atitinka vieną iš šių sąlygų:

a) jos yra kilusios iš ūkio, atitinkančio 1 straipsnio 3 punkte nustatytas sąlygas;

b) jos buvo vakcinuotos nuo Aujeskio ligos ne mažiau kaip prieš 15 dienų iki jų išvežimo ir yra kilusios iš kilmės ūkio, kuriame:

i) vykdant 2 punkte nurodytą programą, 12 paskutinių mėnesių, prižiūrint kompetentingai institucijai, buvo reguliariai taikomos Aujeskio ligos monitoringo ir likvidavimo priemonės;

ii) jos išbuvo ne mažiau kaip 30 dienų iki išsiuntimo ir kuriame nebuvo nustatyta jokių klinikinių ar patologinių šios ligos požymių 7 straipsnyje nurodyto veterinarijos sertifikato pildymo metu; arba

c) jos nebuvo vakcinuotos ir kilusios iš ūkio, kuriame:

i) vykdant 2 punkte nurodytą programą, 12 paskutinių mėnesių, prižiūrint kompetentingai institucijai, buvo reguliariai taikomos Aujeskio ligos monitoringo ir likvidavimo priemonės ir per paskutinius šešis mėnesius neužregistruota jokių klinikinių, patologinių ar serologinių Aujeskio ligos požymių;

ii) kompetentinga institucija buvo uždraudusi vakcinuoti nuo Aujeskio ligos ir įvežti vakcinuotas kiaules, kadangi ūkis siekia aukštesnio statuso dėl Aujeskio ligos pagal 2 punkte nurodytą programą;

iii) jos buvo laikomos ne mažiau kaip 90 dienų iki išsiuntimo.

3 straipsnis

Kiaulės, skirtos veisimui, numatytos vežti į II priede išvardytas valstybes nares ar regionus, kuriuose vykdomos patvirtintos Aujeskio ligos likvidavimo programos, turi:

1) būti kilusios iš I priede išvardytų valstybių narių ar regionų; arba

2) būti kilusios iš:

a) II priede išvardytų valstybių narių ar regionų; ir

b) ūkio, atitinkančio 1 straipsnio 3 punkto reikalavimus; arba

▼B

3) atitikti šias sąlygas:

a) kilmės valstybėje narėje turi būti privaloma pranešti apie Aujeskio ligą;

b) kilmės valstybėse narėse ar regione vykdoma Aujeskio ligos kontrolės ir likvidavimo programa, atitinkanti 1 straipsnio 2 punkte nustatytus kriterijus;

c) minėtųjų kiaulių kilmės ūkyje per paskutinius 12 mėnesių neužregistruota jokių klinikinių, patologinių ar serologinių Aujeskio ligos požymių;

d) kiaulės turėjo būti izoliuotos kompetentingos institucijos patvirtintoje patalpoje 30 dienų iki pat vežimo bei izoliuotos taip, kad būtų išvengta bet kokios užkrėtimo Aujeskio liga rizikos;

e) kiaulėms turėjo būti atliktas serologinis tyrimas gE antikūnams nustatyti ir tyrimo rezultatai turėjo būti neigiami. Paskutiniojo tyrimo mėginiai turi būti paimti per 15 dienų iki išvežimo. Tiriamų kiaulių skaičius turi būti pakankamas, kad būtų galima nustatyti 2 % serologinį paplitimą šiose kiaulėse 95 % tikslumu;

f) kiaulės nuo gimimo turėjo būti laikomos kilmės ar lygiavertį statusą turinčiame ūkyje ir turėjo būti išbuvusios kilmės ūkyje ne mažiau kaip 90 dienų.

4 straipsnis

Produkcijai skirtos kiaulės, numatytos vežti į II priede išvardintas valstybes nares ar regionus, kuriuose vykdomos patvirtintos Aujeskio ligos likvidavimo programos, turi:

1) būti kilusios iš I priede išvardytų valstybių narių ar regionų; arba

2) būti kilusios iš:

a) II priede išvardytų valstybių narių ar regionų; ir

b) ūkio, atitinkančio 1 straipsnio 3 punkto reikalavimus; arba

3) atitikti šias sąlygas:

a) kilmės valstybėje narėje turi būti privaloma pranešti apie Aujeskio ligą;

b) kilmės valstybėse narėse ar regione vykdoma Aujeskio ligos kontrolės ir likvidavimo programa, atitinkanti 1 straipsnio 2 punkte nustatytus kriterijus;

c) tokių kiaulių kilmės ūkyje per paskutinius 12 mėnesių neužregistruota jokių klinikinių, patologinių ar serologinių Aujeskio ligos požymių;

▼B

d) likus 45–170 dienų iki išvežimo kilmės ūkyje buvo atliktas serologinis Aujeskio ligos tyrimas, kuris parodė, kad šios ligos nėra ir kad vakcinuotos kiaulės neturi gE antikūnų;

e) kiaulės nuo gimimo turėjo būti laikomos kilmės ūkyje arba turėjo būti laikomos tokiuose ūkiuose ne mažiau kaip 30 dienų nuo jų atvežimo iš lygiavertį statusą turinčio ūkio, kuriame buvo atliktas d punkte nurodytą tyrimą atitinkantis serologinis tyrimas.

5 straipsnis

Serologiniai tyrimai, atliekami kiaulių Aujeskio ligai stebėti ar nustatyti, pagal šį sprendimą turi atitikti III priede nustatytus standartus.

6 straipsnis

Nepažeidžiant Direktyvos 64/432/EEB 10 straipsnio 3 dalies, kiekviena valstybė narė pagal IV priede nustatytus vienodus kriterijus ne rečiau kaip kartą per metus turi pateikti informaciją apie Aujeskio ligos atvejus, įskaitant išsamią informaciją apie monitoringo ir likvidavimo programas, vykdomas II priede išvardytose valstybėse narėse ir kitose valstybėse narėse ar regionuose, neišvardytuose tame priede, kuriuose priimtos monitoringo ir likvidavimo programos.

7 straipsnis

1. Nepažeisdamas Bendrijos teisės aktuose nustatytų nuostatų dėl veterinarijos sertifikatų, prieš užpildydamas kiaulėms, skirtoms valstybėms narėms ar regionams, išvardytiems I ar II priede, Direktyvos 64/432/EEB reikalaujamo veterinarijos sertifikato C skirsnį, oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas nustato:

a) tokių kiaulių kilmės ūkio ir valstybės narės ar regiono statusą dėl Aujeskio ligos;

b) jeigu kiaulės nėra kilusios iš valstybės narės ar regiono, kuriame ligos nėra, tokių kiaulių paskirties ūkio ir valstybės narės ar regionų statusą dėl Aujeskio ligos;

c) ar tokios kiaulės atitinka šiame sprendime nustatytas sąlygas.

▼M10

2. Kiaulėms, skirtoms valstybėms narėms ar regionams, išvardytiems I ar II priede, Direktyvos 64/432/EEB F priede nustatyto 2 pavyzdžio veterinarijos sertifikato, siunčiamo su šiais gyvūnais, C skirsnio II.3.3.1 punkte tuščioje vietoje, kuri turi būti užpildyta pagal tą punktą, įrašomas atitinkamas šio sprendimo straipsnio numeris.

▼B

8 straipsnis

Valstybės narės turi užtikrinti, kad tuo atveju, kai vežamos kiaulės, skirtos valstybėms narėms ar regionams, išvardytiems I ar II priede, vežimo ar pervežimo metu neturėtų kontakto su kiaulėmis, turinčiomis kitą ar nežinomą statusą dėl Aujeskio ligos.

9 straipsnis

Sprendimas 2001/618/EB yra panaikinamas.

Nuorodos į panaikintą sprendimą laikomos nuorodomis į šį sprendimą ir skaitomos pagal VI priede pateiktą atitikmenų lentelę.

10 straipsnis

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

▼**M12**

I PRIEDAS

Valstybės narės ar jų regionai, kuriuose nenustatyta Aujeskio ligos ir kuriuose uždrausta vakcinacija

ISO kodas	Valstybė narė	Regionai
BE	Belgija	Visi regionai
CZ	Čekija	Visi regionai
DK	Danija	Visi regionai
DE	Vokietija	Visi regionai
IE	Airija	Visi regionai
FR	Prancūzija	Eno, Enos, Aljė, Aukštutinio Provanso Alpių, Pajūrio Alpių, Ardešo, Ardėnų, Arježo, Obo, Odo, Averono, Žemutinio Reino, Ronos deltos, Kalvadoso, Kantalio, Šarantos, Pajūrio Šarantos, Šero, Korezo, Kot d'Oro, Kot d'Armoro, Krezo, De Sevro, Dordonės, Du, Dromo, Esono, Ero, Ero ir Luaro, Finistero, Garo, Žero, Žirondos, Aukštutinių Alpių, Aukštutinės Senos, Aukštutinės Garonos, Aukštutinės Luaros, Aukštutinės Marnos, Aukštutinių Pirėnų, Aukštutinio Reino, Aukštutinės Sonos, Aukštutinės Savojos, Aukštutinio Vjeno, Hero, Endro, Ilio ir Vileno, Endro ir Luaros, Izero, Juros, Landų, Luaros, Atlanto Luaros, Luaro ir Šero, Luarė, Lo, Lo ir Garonos, Lozero, Meno ir Luaros, Manšo, Marnos, Majeno, Merto ir Mozelio, Mezo, Morbihano, Mozelio, Njevro, Šiaurės, Uazos, Orno, Paryžiaus, Pa de Kalė, Atlanto Pirėnų, Rytų Pirėnų, Piui de Domo, Rejunjono, Ronos, Sarto, Sonos ir Luaros, Savojos, Senos ir Marnos, Pajūrio Senos, Senos-Sen Deni, Somos, Tarno, Tarno ir Garonos, Belforo teritorijos, Marnos slėnio, Uazos slėnio, Varo, Vokliūzo, Vandėjos, Vjeno, Vogėzų, Jono, Ivlino departamentai
IT	Italija	Bolcano autonominė provincija
CY	Kipras	Visi regionai
LU	Liuksemburgas	Visi regionai
HU	Vengrija	Visi regionai
NL	Nyderlandai	Visi regionai
AT	Austrija	Visi regionai
PL	Lenkija	Palenkės vaivadija: apskritys: Augustavo, Balstogės, Bialystoko, Bielsko, Hainuvkos, Monkų, Seinų, Semiatyčių, Sokulkos, Suvalkų, Suvalkų miesto.
SI	Slovėnija	Visi regionai
SK	Slovakija	Visi regionai
FI	Suomija	Visi regionai
SE	Švedija	Visi regionai
UK	Jungtinė Karalystė	Visi regionai

▼**M14**

II PRIEDAS

Valstybės narės ar jų regionai, kuriuose vykdomos patvirtintos nacionalinės kontrolės programos Aujeskio ligai likviduoti

ISO kodas	Valstybė narė	Regionai
ES	Ispanija	Visi regionai
IT	Italija	Emilijos-Romanijos regionas Friulio-Venecijos Džulijos regionas Lombardijos regionas Veneto regionas
LT	Lietuva	Visi regionai
PL	Lenkija	Žemutinės Silezijos vaivadija: visos apskritys; Kujavijos Pamario vaivadija: visos apskritys; Liublino vaivadija: visos apskritys; Liubušo vaivadija: visos apskritys; Lodzės vaivadija: visos apskritys; Mažosios Lenkijos vaivadija: visos apskritys; Mazovijos vaivadija: visos apskritys; Opolės vaivadija: visos apskritys; Pakarpatės vaivadija: visos apskritys; Palenkės vaivadija: Grajevo, Kolno, Lomžos, Lomžos miesto, Mazovijos Vysockio, Zambruvo apskritys; Pamario vaivadija: visos apskritys; Silezijos vaivadija: visos apskritys; Švento Kryžiaus vaivadija: visos apskritys; Varmijos Mozūrų vaivadija: visos apskritys; Didžiosios Lenkijos vaivadija: visos apskritys; Vakarų Pamario vaivadija: visos apskritys.

▼B

III PRIEDAS

Serologinių Aujeskio ligos tyrimų standartai. Imunofermentinės analizės (IFA), taikomos Aujeskio ligos viruso (gryno viruso), glikoproteinų B (ADV-gB), D (ADV-gD) ar E (ADV-gE) antikūnams nustatyti, protokolas

1. 2 dalies d punkte išvardytos institucijos vertina IFA ADV-gE testus ir rinkinius pagal 2 dalies a, b ir c punktuose nurodytus kriterijus. Kiekvienos valstybės narės kompetentinga institucija užtikrina, kad būtų registruojami tik šiuos standartus atitinkantys IFA ADV-gE rinkiniai. Prieš patvirtinant testą reikia atlikti 2 dalies a ir b punktuose išvardytus tyrimus, po to reikia atlikti bent 2 dalies c punkte nurodytą kiekvienos partijos tyrimą.

2. Testo standartizavimas, jautrumas ir specifiškumas.

   a) Testo jautrumas turi būti toks, kad toliau nurodyti Bendrijos kontrolinių serumų rezultatai būtų teigiami:

      — Bendrijos kontrolinis serumas ADV 1, atskiestas santykiu 1:8,

      — Bendrijos kontrolinis serumas ADV-gE A,

      — Bendrijos kontrolinis serumas ADV-gE B,

      — Bendrijos kontrolinis serumas ADV-gE C,

      — Bendrijos kontrolinis serumas ADV-gE D,

      — Bendrijos kontrolinis serumas ADV-gE E,

      — Bendrijos kontrolinis serumas ADV-gE F.

   b) Testo specifiškumas turi būti toks, kad toliau nurodyti Bendrijos kontrolinių serumų rezultatai būtų neigiami:

      — Bendrijos kontrolinis serumas ADV-gE G,

      — Bendrijos kontrolinis serumas ADV-gE H,

      — Bendrijos kontrolinis serumas ADV-gE J,

      — Bendrijos kontrolinis serumas ADV-gE K,

      — Bendrijos kontrolinis serumas ADV-gE L,

      — Bendrijos kontrolinis serumas ADV-gE M,

      — Bendrijos kontrolinis serumas ADV-gE N,

      — Bendrijos kontrolinis serumas ADV-gE O,

      — Bendrijos kontrolinis serumas ADV-gE P,

      — Bendrijos kontrolinis serumas ADV-gE Q.

   c) Vykdant partijos kontrolę Bendrijos kontrolinio serumo ADV 1, atskiesto santykiu 1:8, rezultatai turi būti teigiami, o vieno iš Bendrijos kontrolinių serumų nuo ADV-gE G iki ADV-gE Q, nurodytų b punkte, rezultatai turi būti neigiami.

      Vykdant ADV-gB ir ADV-gD rinkinių kontrolę Bendrijos kontrolinio serumo ADV 1, atskiesto santykiu 1:2, rezultatai turi būti teigiami, o b punkte nurodyto Bendrijos kontrolinio serumo Q rezultatai turi būti neigiami.

▼M10

   d) Be to, toliau išvardyti institutai bus atsakingi už ELISA metodo kokybės tikrinimą kiekvienoje valstybėje narėje, visų pirma už nacionalinių kontrolinių serumų gamybą ir standartizavimą pagal Bendrijos kontrolinius serumus:

▼**M10**

AT	AGES: Österreichische Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit GmbH – Institut für veterinärmedizinische Untersuchungen Mödling (Austrian Agency for Health and Consumer Protection – Institute for veterinary investigations Mödling) Robert-Koch-Gasse 17 2340 Mödling ÖSTERREICH Tel. +43 5055538112 Faks. +43 5055538108 E. paštas: vetmed.moedling@ages.at
BE	CODA – CERVA – VAR Veterinary and Agrochemical Research Centre Rue Groeselenberg/Groeselenberg 99 1180 Bruxelles/Brussel BELGIQUE/BELGIË
CY	State Veterinary Laboratory Veterinary Services 1417 Athalassa Nicosia ΚΥΠΡΟΣ/CYPRUS
CZ	Státní veterinární ústav Olomouc Jakoubka ze Stříbra 1 779 00 Olomouc ČESKÁ REPUBLIKA Tel. +420 585557111 Faks. +420 585222394 E. paštas: svuolomouc@svuol.cz
DE	Friedrich-Loeffler-Institut Bundesforschungsinstitut für Tiergesundheit Südufer 10 17493 Greifswald – Insel Riems DEUTSCHLAND Tel. +49 383517-0 Faks. + 49 383517-1219, -1151, -1226
DK	National Veterinary Institute Technical University of Denmark Lindholm Island 4774 Kalvehave DANMARK Zentrale: +45 886000 Faks. +45 887901 E. paštas: vet@vet.dtu.dk
EE	Veterinaar- ja Toidulaboratoorium Kreutzwaldi 30 51006 Tartu EESTI/ESTONIA Tel. +372 7386100 Faks. + 372 7386102 E. paštas: info@vetlab.ee
ES	Laboratorio Central de Sanidad Animal de Algete Carretera de Algete, km 8 Algete 28110 (Madrid) ESPAÑA Tel. +34 916290300 Faks. +34 916290598 E. paštas: lcv@mapya.es
FI	Finnish Food Safety Authority Animal Diseases and Food Safety Research Mustialankatu 3 00790 Helsinki SUOMI/FINLAND E. paštas: info@evira.fi Tel. +358 20772003 (exchange) Faks. +358 207724350

▼**M10**

FR	Laboratoire d'études et de recherches avicoles, porcines et piscicoles AFSSA site de Ploufragan/Brest – LERAPP BP 53 22440 Ploufragan FRANCE
UK	Veterinary Laboratories Agency New Haw, Addlestone, Weybridge Surrey KT15 3NB, UNITED KINGDOM Tel. +44 1932341111 Faks. +44 1932347046
GR	Centre of Athens Veterinary Institutes 25 Neapoleos Street, GR-153 10 Agia Paraskevi Attiki ΕΛΛΑΔΑ/GREECE Tel. +30 2106010903
HU	Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal, Állat-egészségügyi Diagnosztikai Igazgatóság Central Agricultural Office, Veterinary Diagnostic Directorate Anschrift: 1149 Budapest, Tábornok u. 2. Postanschrift: 1581 Budapest, 146. Pf. 2. MAGYARORSZÁG/HUNGARY Tel. +36 14606300 Faks. +36 12525177 E. paštas: ugyfelszolgalat@nebih.gov.hu
IE	Virology Division Central Veterinary Research Laboratory Department of Agriculture and Food Laboratories Backweston Campus Stacumny Lane Celbridge Co. Kildare ÉIRE/IRELAND
IT	Centro di referenza nazionale per la malattia di Aujeszky – Pseudorabbia c/o Istituto zooprofilattico sperimentale della Lombardia e dell'Emilia Romagna Via Bianchi, 9 25124 Brescia ITALIA
LT	National Veterinary Laboratory (Nacionalinė veterinarijos laboratorija) J. Kairiūkščio g. 10 LT-08409 Vilnius LIETUVA
LU	CODA – CERVA – VAR Veterinary and Agrochemical Research Centre Rue Groeselenberg/Groeselenberg 99 1180 Bruxelles/Brussel BELGIQUE/BELGIË
LV	Pārtikas drošības, dzīvnieku veselības un vides zinātniskais institūts „BIOR“ (Institute of Food Safety, Animal Health and Environment BIOR) Lejupes iela 3 Rīga, LV-1076 Tel. +371 7620513 Faks. +371 7620434 E. paštas: bior@bior.lv LATVIJA

▼**M10**

MT	National Veterinary Laboratory Veterinary and Phytosanitary Regulation Department Ministry for Sustainable Development, the Environment and Climate Change Abattior Square, Albert Town, Triq Prince Albert, Marsa, MALTA Tel. +356 22925389
NL	Centraal Instituut voor Dierziekte Controle CIDC-Lelystad Hoofdvestiging: Houtribweg 39 Nevenvestiging: Edelhertweg 15 Postbus 2004 8203 AA Lelystad NEDERLAND
PL	Laboratory Departement of Swine Diseases Państwowy Instytut Weterynaryjny – Państwowy Instytut Badawczy al. Partyzantów 57, 24-100 Puławy POLSKA/POLAND Tel. +48 818893000 Faks. +48 818862595 E. paštas: sekretariat@piwet.pulawy.pl
PT	Laboratório Nacional de Investigação Veterinária (LNIV) Estrada de Benfica, 701 1549-011 Lisboa PORTUGAL
RO	Laboratorul Național de Referință pentru Herpesviroze Institutul de Diagnostic și Sănătate Animală Str. Dr. Staicovici, nr. 6, cod 050557, sector 5, București ROMÂNIA Tel. +40 374322015 Faks. +40 214113394 E. paštas: office@idah.ro
SE	Statens veterinärmedicinska anstalt Department of Virology 751 89 Uppsala SVERIGE Tel. +46 18674000 Faks. +46 18674467
SI	Univerza v Ljubljani Veterinarska fakulteta Nacionalni veterinarski inštitut Gerbičeva 60 SI-1000 Ljubljana SLOVENIJA
SK	Štátny veterinárny ústav Pod dráhami 918 960 86 Zvolen Slovenska republika SLOVENSKO/SLOVAKIA

▼B

IV PRIEDAS

Informacijos, kurią reikia pateikti pagal Tarybos direktyvos 64/432 EEB 8 straipsnį apie Aujeskio ligos (AL) atvejus bei apie šios ligos monitoringo ir likvidavimo programas, kriterijai

1. Valstybė narė: .....
2. Data: .....
3. Ataskaitinis laikotarpis: .....
4. Ūkių, kuriuose klinikiniais, serologiniais ar virusologiniais tyrimais nustatyta AL, skaičius: .....
5. Informacija apie AL vakcinavimą, serologinius tyrimus ir ūkių klasifikavimą (užpildykite pridėtą lentelę):

Regionas	Kiaulių ūkių skaičius	Kiaulių ūkių kuriuos apima AL progarama ([1]), skaičius	AL neužkrėstų (vakcinuota) kiaulių ūkių skaičius ([2])	Kiaulių ūkių, kurie neapimti AL (nevakcinuota), skaičius ([3])
Iš viso:				

([1]) Programa vykdoma prižiūrint kompetentingai institucijai.
([2]) Kiaulių ūkiai, kuriuose pagal oficialią AL programą buvo atlikti serologiniai tyrimai AL nustatyti, o tyrimų rezultatai buvo neigiami, ir kuriuose per paskutinius 12 mėnesių buvo vakcinuojama.
([3]) Kiaulių ūkiai, atitinkantys 1 straipsnio 3 punkto sąlygas.

6. Kita informacija apie serologinį monitoringą dirbtinio apsėklinimo centruose eksporto tikslais, taikant kitas priežiūros programas ir kt.: .....

.....

.....

.....

▼B

V PRIEDAS

PANAIKINAMAS SPRENDIMAS IR JO VĖLESNI PAKEITIMAI

Komisijos sprendimas 2001/618/EB (OL L 215, 2001 8 9, p. 48)	
Komisijos sprendimas 2001/746/EB (OL L 278, 2001 10 23, p. 41)	tik 1 straipsnyje pateikta nuoroda į Sprendimą 2001/618/EB
Komisijos sprendimas 2001/905/EB (OL L 335, 2001 12 19, p. 22)	tik 2 straipsnyje pateikta nuoroda į Sprendimą 2001/618/EB
Komisijos sprendimas 2002/270/EB (OL L 93, 2002 4 10, p. 7)	tik 3 straipsnis
Komisijos sprendimas 2003/130/EB (OL L 52, 2003 2 27, p. 9)	
Komisijos sprendimas 2003/575/EB (OL L 196, 2003 8 2, p. 41)	
Komisijos sprendimas 2004/320/EB (OL L 102, 2004 4 7, p. 75)	tik 2 straipsnis ir II priedas
Komisijos sprendimas 2005/768/EB (OL L 290, 2005 11 4, p. 27)	
Komisijos sprendimas 2006/911/EB (OL L 346, 2006 12 9, p. 41)	tik 1 straipsnyje ir priedo 12 punkte pateikta nuoroda į Sprendimą 2001/618/EB
Komisijos sprendimas 2007/603/EB (OL L 236, 2007 9 8, p. 7)	
Komisijos sprendimas 2007/729/EB (OL L 294, 2007 11 13, p. 26)	tik 1 straipsnyje ir priedo 10 punkte pateikta nuoroda į Sprendimą 2001/618/EB

▼B

VI PRIEDAS

Atitikmenų lentelė

Sprendimas 2001/618/EB	Šis sprendimas
1 straipsnio a ir b punktai	1 straipsnio 1 ir 2 punktai
1 straipsnio c punkto pirma–penkta įtraukos	1 straipsnio 3 punkto a–e papunkčiai
1 straipsnio d punkto pirma–ketvirta įtraukos	1 straipsnio 3 punkto a–d papunkčiai
2 straipsnio a ir b punktai	2 straipsnio 1 ir 2 punktai
2 straipsnio c punkto pirma–trečia įtraukos	2 straipsnio 3 punkto a-c papunkčiai
3 straipsnio a punktas	3 straipsnio 1 punktas
3 straipsnio b punkto pirma ir antra įtraukos	3 straipsnio 2 punkto a ir b papunkčiai
3 straipsnio c punkto pirma–šešta įtraukos	3 straipsnio 3 punkto a–f papunkčiai
4 straipsnio a punktas	4 straipsnio 1 punktas
4 straipsnio b punkto pirma ir antra įtraukos	4 straipsnio 2 punkto a ir b papunkčiai
4 straipsnio c punkto pirma–penkta įtraukos	4 straipsnio 3 punkto a–e papunkčiai
5–8 straipsniai	5–8 straipsniai
9 straipsnis	—
10 straipsnis	—
—	9 straipsnis
11 straipsnis	10 straipsnis
I – IV priedai	I – IV priedai
—	V priedas
—	VI priedas